

**Rapport du Président**

Commission Permanente du  
vendredi 7 novembre 2008

**Service instructeur**

Service du Développement économique,  
de l'Enseignement Supérieur et du Tourisme

N° 2008-12-2-11

**Service consulté**

Association Départementale du Tourisme

**ACCUEIL ET ANIMATION EN MILIEU RURAL**

Résumé : *Il est proposé d'accorder une aide totale de 61 480 € en faveur de la création ou de la rénovation de 15 gîtes ruraux et de la création de 10 chambres d'hôtes.*

Les réalisations touristiques présentées au titre de l'accueil et l'animation en milieu rural sont les suivantes :

- ✓ création ou rénovation de 15 gîtes ruraux,
- ✓ création de 10 chambres d'hôtes.

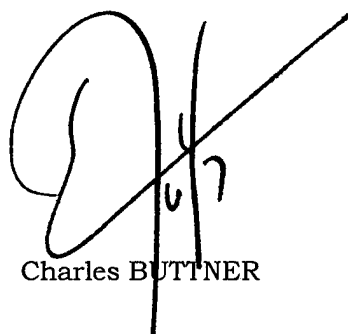
L'investissement global s'élève à 493 360 € pour ces réalisations.

Vous trouverez en annexe un tableau récapitulatif présentant les demandes, l'aide financière départementale proposée ainsi que les critères d'attribution de ces aides.

Au vu de ce qui précède, je vous propose :

- d'examiner les différents dossiers présentés ;
- de donner votre accord sur l'attribution de ces aides à leurs bénéficiaires selon le tableau en annexe, pour un montant de 61 480 € ;
- de prélever les crédits sur l'enveloppe 99412, chapitre 204, nature 2042, fonction 94, programme F041, du budget départemental.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.



Charles BUTTNER

**AIDES FINANCIERES AU TOURISME EN MILIEU RURAL**  
**PROPOSITION DE REPARTITION**  
 Accueil et animation en milieu rural  
 (Gîtes ruraux et chambres d'hôtes)

Nom et adresse du propriétaire	Nature de l'équipement	Nombre	Montant des travaux (HT en €)	Critères d'attribution	Aide du Conseil Général (en €)
<b>M. ou Mme André THOMANN</b> 2 rue des Ponts en Pierre 68770 AMMERSCHWIHR	Rénovation de 2 gîtes ruraux (Gîtes de France)	2	26 550 €	15 % du montant H.T des travaux plafonnés à 27 593 € par gîte.	3 980 €
<b>SCI Le Clos Kruger</b> M. ou Mme Thierry KRUGER 5 rue des Raisins 68980 BEBLENHEIM	Création de 4 chambres d'hôtes (Gîtes de France)	4	27 000 €	20 % du montant H.T des travaux plafonnés à 4 255 € par chambre.	3 400 €
<b>M. ou Mme Jean Marie RENOIR</b> 33 rue du Réservoir 68290 BOURBACH LE HAUT	Création de 2 gîtes ruraux (Gîtes de France)	2	33 500 €	20 % du montant H.T des travaux plafonnés à 27 593 € par gîte.	6 700 €
<b>M. ou Mme Roland CRISIAS</b> 20 rue Gambetta 78420 CARRIERES SUR SEINE	Création de 1 gîte rural (Gîtes de France) à Lapoutroie	1	27 600 €	20 % du montant H.T des travaux plafonnés à 27 593 € par gîte.	5 520 €
<b>M. ou Mme Patrice GISSINGER</b> 12 rue de Traubach 68210 ELBACH	Création de 1 gîte rural (Gîtes de France)	1	41 000 €	20 % du montant H.T des travaux plafonnés à 27 593 € par gîte.	5 520 €
<b>M. ou Mme Philippe KALK</b> Ferme de la Haute Grange La Chaude Côte 68240 FRELAND	Création de 4 chambres d'hôtes (Gîtes de France)	4	35 000 €	20 % du montant H.T des travaux plafonnés à 4 255 € par chambre.	3 400 €
<b>M. ou Mme Corinne SCHAECHTELIN</b> 544 Giragoutte 68910 LABAROCHE	Création de 1 gîte rural (Gîtes de France)	1	51 500 €	20 % du montant H.T des travaux plafonnés à 27 593 € par gîte.	5 520 €
<b>M. ou Mme Carine ZOLLER</b> 104 B La Verse 68650 LE BONHOMME	Rénovation de 2 gîtes ruraux (Gîtes de France)	2	19 500 €	20 % du montant H.T des travaux plafonnés à 27 593 € par gîte.	3 900 €
<b>M. ou Mme Béatrice TRABER</b> 5 rue du Paradis 68130 OBERMORSCHWILLER	Rénovation de 1 gîte rural (Gîtes de France)	1	11 350 €	15 % du montant H.T des travaux plafonnés à 27 593 € par gîte.	1 700 €

**AIDES FINANCIERES AU TOURISME EN MILIEU RURAL**  
**PROPOSITION DE REPARTITION**  
 Accueil et animation en milieu rural  
 (Gîtes ruraux et chambres d'hôtes)

Annexe

Nom et adresse du propriétaire	Nature de l'équipement	Nombre	Montant des travaux (HT en €)	Critères d'attribution	Aide du Conseil Général (en €)
<b>M. ou Mme Michel FOUDRAT</b> 20 rue du général de Gaulle 68470 RANSPACH	Création de 1 gîte rural (Gîtes de France)	1	29 000 €	20 % du montant H.T des travaux plafonnés à 27 593 € par gîte.	5 520 €
<b>M. ou Mme Pierre REIN</b> 58 rue Principale 68560 RUEDERBACH	Rénovation de 1 gîte rural (Gîtes de France)	1	20 500 €	15 % du montant H.T des travaux plafonnés à 27 593 € par gîte.	3 070 €
<b>M. ou Mme Romain SONTAG</b> 8 rue des Acacias 68300 SAINT LOUIS	Création de 1 gîte rural (Gîtes de France) à Raedersdorf	1	108 700 €	20 % du montant H.T des travaux plafonnés à 27 593 € par gîte.	5 520 €
<b>M. ou Mme Juliana SANAGUSTIN</b> 1B rue du 1er REC 68570 SOULTZMATT	Rénovation de 1 gîte rural (Gîtes de France)	1	2 560 €	20 % du montant H.T des travaux plafonnés à 27 593 € par gîte.	510 €
<b>M. ou Mme Geneviève COMTESSE</b> 29 rue du Général Béthouard 68510 UFFHEIM	Création de 2 chambres d'hôtes (Gîtes de France)	2	31 600 €	20 % du montant H.T des travaux plafonnés à 4 255 € par chambre.	1 700 €
<b>M. ou Mme Doris KAESSER</b> 4 Résidence du Château Martinsbourg 68920 WETTOLSHEIM	Rénovation de 1 gîte rural (Gîtes de France) à Metzeral	1	28 000 €	20 % du montant H.T des travaux plafonnés à 27 593 € par gîte.	5 520 €
		<b>25</b>	<b>493 360 €</b>		<b>61 480 €</b>